



BEIJING KITCHEN

澳門君悅酒店
GRAND HYATT MACAU



開胃菜類

老醋蒜泥黃瓜
燉紅腰豆烤麩
陳醋蒜拌茼蒿
特色什錦拌菜
燒椒生拌皮蛋
東北雞絲拉皮
辛辣口水雞絲
糖醋烹小排骨
紅鹵金錢牛展

APPETIZERS

Cucumber Batons, Garlic, Aged Vinegar	40
Braised "Kao Fu", Red Kidney Beans	45
Tonghao Vegetable, Minced Garlic, Chinese Rice Vinegar	45
Assorted Lettuce, Cherry Tomatos	45
Century Egg, Red and Green Pepper	50
Green Bean Noodles, Sliced Chicken, Chili, Sesame Sauce	50
Shredded Chicken, Crushed Peanuts, Spicy Sauce	55
Glazed Sweet and Sour Pork Ribs	60
Marinated Sliced Beef Shank	75

所有價格均以澳門幣計算及另收10%服務費。
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.



老婆醋海蜇頭	Jelly Fish, Grated Garlic, Aged Malt Vinegar	85
上海鮮油爆蝦	Crispy Shrimps, Sweet Soy Sauce	90
煎鴨肝芝麻餅	Duck Liver, Plum Chutney, Sesame Pancakes	110

所有價格均以澳門幣計算及另收10%服務費。
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.



魚翅

濃老鴨湯燉魚翅
金柱桂花炒魚翅
鮑汁乾撈金勾翅
紅燒燴海虎湯翅

海參

松茸米湯燴刺參
京蔥燒關東刺參
鮑汁花菇扣遼參
蠔皇鮑魚拼遼參

SHARK'S FIN

Braised Shark's Fin, Duck Bouillon	538
Stir-fried Shark's Fin, Dried Scallops, Egg	680
Superior Shark's Fin, Abalone Sauce	860
Braised Supreme Shark's Fin Soup	880

SEA CUCUMBER

Sea Cucumber with Matsutake in Millet Soup	248
Braised Sea Cucumber with Scallion	268
Braised Sea Cucumber with Mushroom in Abalone Sauce	368
Braised Abalone with Sea Cucumber in Oyster Sauce	668

所有價格均以澳門幣計算及另收10%服務費。
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.



鮑魚

ABALONE

極品南非鮑魚(八頭)	Braised South African Abalone (8 Head)	1,080
極品南非鮑魚(五頭)	Braised South African Abalone (5 Head)	1,380
日本吉品鮑魚(十六頭)	Japanese Yoshihama Abalone (16 Head)	2,180
日本吉品鮑魚(十二頭)	Japanese Yoshihama Abalone (12 Head)	3,280

燕窩

BIRD'S NEST

鮮蟹肉燴官燕	Braised Superior Bird's Nest, Crab Meat	580
松茸元貝官燕	Double Boiled Superior Bird's Nest, Matsutake, Dried Scallops	620

所有價格均以澳門幣計算及另收10%服務費。
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.



湯類

SOUPS

每日老火靚湯 (每位) / (煲)	Chef's Daily Soup (Per Person) / (Pot)	68 / 268
竹笙雞肉清湯	Chicken Soup, Wild Mushrooms, Bamboo Shoots	78
酸辣烏魚蛋湯	Hot and Sour Soup, Sliced Cuttlefish Roe	96
傳統佛跳牆湯	Double Boiled Shark's Fin, Abalone, Dried Seafood Soup	638

所有價格均以澳門幣計算及另收10%服務費。
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.



禽肉類

POULTRY & MEAT

老式果木烤鴨	Old Fashioned Peking Duck from Wood Fired Oven with Classic Condiments	218 / 半隻Half 388 / 全隻Whole
木烤蜜汁叉燒	Wood Fired Honey Glazed Pork	80
辛辣宮保雞丁	Wok Fried Diced Chicken, Dried Chili, Ginger, Peanuts	90
孜然乾炒雞脆	Sautéed Chicken Gristle, Cumin, Onion, Assorted Peppers	96
筍乾小炒牛肉	Sautéed Beef, Bamboo Shoots	98
蒜蓉鬆脆排骨	Crispy Pork Ribs, Fried Garlic	100
“滿堂彩”燒乳鴿	Deep Fried Crispy Pigeon, Spiced Salt	108
虎皮尖椒牛尾	Braised Ox Tail, Chili	108
京醬蒸米粉肉	Steamed Pork with Rice in a Sweet Sauce	110
石鍋孜然羊肉	Sliced Lamb, Cumin, Coriander	138
泡椒罐燜田雞	Braised Frog, Ginger, Pepper, Preserved Chili	160
蔥油餅卷肘花	Pan Fried Spring Onion Pancake with Pork Knuckle, Pickles	228

所有價格均以澳門幣計算及另收10%服務費。
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.



海鮮

SEAFOOD

澳洲大龍蝦 可選京醬爆或上湯焗	Australian Lobster Choice of Sautéed with Sweet Sauce or Baked in a Consommé	時價 Daily Price
東星斑 可選清蒸，炒球或剝椒蒸	Coral Garoupa Choice of Steamed with Spring Onion, Sautéed Fillets or Steamed with Chili	時價 Daily Price
海紅斑 可選清蒸，炒球或剝椒蒸	Garoupa Choice of Steamed with Spring Onion, Sautéed Fillets or Steamed with Chili	時價 Daily Price
基圍蝦 可選白灼，椒鹽或香辣炒	Shrimps Choice of Boiled, Sautéed with Salt and Pepper or Sautéed with Chili	時價 Daily Price
深海大明蝦 可選酸辣汁或豉油皇炒	King Prawn Choice of Sautéed with Hot and Sour Sauce or with Soy Sauce	100 / 每隻Piece

所有價格均以澳門幣計算及另收10%服務費。
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.



四川酸菜魚	Sichuan Style, Sliced Fish, Preserved Vegetables	140
宮保鮮蝦球	Wok Fried Prawns, Peanuts, Almonds, Dried Chili, Ginger	170
京醬爆雙脆	Sautéed Coral Clams, Scallops, Soya Paste, Chili Sauce	200
香酥鱈魚粒	Crispy Cod Fish, Chili, Peanuts	248
松鼠桂花魚	Crispy Mandarin Fish, Sweet and Sour Sauce	298
青蟹	Live Mud Crab	338 / 650克Gms
可選蒜香金沙炒、 薑葱炒或香辣粉絲燜	Choice of Sautéed with Salty Egg and Garlic, Ginger and Spring Onion or Braised with Vermicelli and Spicy Sauce	

所有價格均以澳門幣計算及另收10%服務費。
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.



麵食

雪菜肉絲湯米
豉油叉燒炒麵
乾炒牛肉河粉
北京炸醬拉麵
山西刀削麵糰
陝西油潑辣麵
陝西臊子拉麵
濃湯排骨拉麵

NOODLES

Vermicelli Soup, Shredded Pork, Preserved Vegetables	75
Fried Egg Noodles, Barbecued Pork, Soy Sauce	80
Fried Rice Noodles, Sliced Beef, Soy Sauce	80
Handmade Noodles, Braised Pork, Sliced Vegetables	80
Shanxi Hand Shredded Noodles, Pork	80
Handmade Flat Noodles, Chili	80
Handmade Noodles, Shredded Eggs, Potatoes, Carrot, Minced Pork	80
Handmade Noodles, Pork Spare Ribs, Duck Soup	85

所有價格均以澳門幣計算及另收10%服務費。
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.



北方包點

鴨絲脆炸春卷	Spring Rolls, Duck and Fungus	50
西葫蘆雞蛋餅	Pan Fried Zucchini Cakes, Egg	55
天津狗不理包	Tianjin Steamed Pork Buns, Spring Onion	60
煮上素北京餃	Boiled Vegetables Dumplings, Egg	65
京蔥牛肉薄餅	Pan Fried Minced Beef Pancakes, Leek	80
豬肉韭菜水餃	Boiled Pork Dumplings, Leek	80
北方三鮮燒賣	Steamed Pork Dumplings, Shrimp and Spring Onion	95
京式豬肉鍋貼	Pan Fried Minced Pork Dumplings, Beijing White Cabbage, Yellow Chives	98

DUMPLINGS & BUNS

所有價格均以澳門幣計算及另收10%服務費。
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.



炒飯及粥

黃小米紅薯粥
皮蛋瘦肉粥
雞粒蘆筍炒飯
槐菜鮮蝦炒飯
鹹排骨菜乾粥
時菜魚片泡飯
蛋白瑤柱炒飯
澳式鮮水蟹粥

FRIED RICE & CONGEE

Millet Congee, Sweet Potato	55
Salted Pork Congee, Century Egg	65
Fried Rice, Chicken, Smoked Bamboo Shoots	70
Fried Rice, Prawn, French Beans, Preserved Vegetables	85
Salted Spare Ribs Congee, Preserved Vegetables	90
Rice, Sliced Fish Soup, Seasonal Vegetables	95
Fried Rice, Egg White, Dried Scallops	98
Fresh Crab Congee	125

所有價格均以澳門幣計算及另收10%服務費。
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.



蔬菜類

VEGETABLES & BEAN CURD

鮮木耳炒涼瓜片	Sautéed Bitter Melon, Fresh Fungus	58
北京豆乾炒土芹	Stir Fried Celery, Smoked Bean Curd	58
肉末雪菜燒豆腐	Braised Bean Curd, Minced Meat, Preserved Vegetables	58
欖菜炒時令菜心	Wok Fried Choy Sum, Preserved Vegetables	65
乾辣椒炒土豆絲	Shredded Potato, Dried Chili, Coriander	65
大蒜豆瓣燒茄子	Braised Eggplant, Garlic, Sweet Soya Paste	65
四川家常燜豆腐	Fried Bean Curd, Bamboo Shoots, Black Fungus, Spicy Sauce	65
田園時令鮮蔬菜 可選清炒·蒜茸·蠔油或上湯	Seasonal Vegetables Choice of Plain Fried, with Garlic, with Oyster Sauce or in Broth	65
濃老鴨湯娃娃菜	Baby Cabbage in a Duck Bouillon	75
乾煸辣椒四季豆	Fried French Beans, Minced Pork, Preserved Vegetables, Chili	78

所有價格均以澳門幣計算及另收10%服務費。
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.



甜品

DESSERTS

芒果布甸椰子雪葩	Mango Pudding, Coconut Sherbet	60
朱古力花生撻雪糕	Chocolate, Peanuts Tart, Ice Cream	60
環球時令新鮮生果	Fresh Fruits	65
朱古力火鍋拌鮮果 (兩位用)	Chocolate Fondue (For 2 Persons)	95
滿堂彩 甜點薈萃盤 (兩位用)	Beijing Kitchen Dessert Platter (For 2 Persons)	150

雪糕及雪葩

ICE CREAMS & SHERBETS

50 / 2球Scoops

雪葩
蜜桃香檳、小紅莓、椰子

雪糕
香草、朱古力、夏威夷果仁、
蜜糖茉莉花、核桃

Sherbets
Peach Champagne, Raspberry, Coconut

Ice Creams
Vanilla, Chocolate, Macadamia, Honey Jasmine, Walnut

所有價格均以澳門幣計算及另收10%服務費。
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.



特色熱糖水

桂花拌溫豆腐布甸

椰汁海底椰紫米露

暖馬蹄椰汁西米露

蓮子紅棗燉雪蛤膏

金菊蜜糖燉燕窩羹

紅棗蜜糖清燉官燕

CHINESE HOT DESSERTS

Home Made Bean Curd Pudding, Osmanthus 50

Sea Coconut, Black Glutinous Rice, Coconut Milk 50

Water Chestnut Puree, Sago, Coconut Milk 50

Double Boiled Hashima, Lotus Seeds, Red Dates 148

Double Boiled Bird's Nest, Honey, Chrysanthemum 480

Double Boiled Superior Bird's Nest, Dates, Honey 680

特色凍糖水

冰鎮南北杏燉木瓜

凍椰汁金薯西米露

凍芒果豆腐花布甸

CHINESE CHILLED DESSERTS

Double Boiled Papaya, Almonds 50

Sweet Potato Puree, Sago, Coconut Milk 50

Home Made Bean Curd Pudding, Mango 50

所有價格均以澳門幣計算及另收10%服務費。
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.